

快读

《三国演义》是中国四大古典小说名著之一，
是人类智慧的宝库。

三
国
演
义

原著 / 罗贯中

经典读本

中国古典文学名著 快读丛书

上海大学出版社

内 容 简 介

东汉末年,朝政腐败黑暗,天灾不断,黄巾起义爆发。在镇压黄巾军的过程中,以马腾、曹操、袁绍、吕布、刘表、孙策等为代表的军阀们,各据一方,互相征伐。经过多次战争、吞并,最后形成了以曹操、刘备、孙权三人为首的魏、蜀、吴三国鼎立局面。曹操占据北方,刘备占据西川,孙权占据江东。三方斗智斗勇,合纵连横,矛盾错综复杂,但其主线却是魏蜀之争,表现在诸葛亮和司马懿的剧烈反复较量上。最后,诸葛亮劳累而死,魏灭蜀。司马昭篡夺了魏国政权,建立晋朝,灭了东吴,天下重归一统。

原著者简介

罗贯中(约 1330—约 1400),元末明初小说家。名本,号湖海散人,山西太原人,一说山东东平人。也有人认为是杭州或吉安人。撰有长篇小说《三国志通俗演义》、《隋唐志传》、《三遂平妖传》、《残唐五代史演义》,杂剧有《风云会》等。有人还认为,罗贯中还是《水浒传》的作者之一。

致 读 者

《三国演义》是中国古典小说四大名著之一，是第一部也是最优秀的一部长篇历史小说。它比《封神演义》更合符历史事实，比《东周列国志》更显得灵动、感人。它以历史名著《三国志》为蓝本，用七实三虚的总体写作手法再现了历史的真实。也就是说，尽管其中有某些情节与历史事实有出入，但是它给予人们的印象是真实的，在人们的想像中是真实的。已故语言学家林汉达先生曾说过这样的话：现在如果有人画一幅关公的像，画面上关羽坐在靠椅上，在烛光下，在读线装书《春秋左传》，一般读者就会感到很亲切，很真实，是那么一回事儿。实际上这幅画是不真实的。因为在关羽那个时代，还没有线装书，也不坐椅子，但在读者的心目中，依然是真实的。如果你把它画成关公坐在沙发上，日光灯下，拿着洋装书《春秋左传》在读，那么读者一眼就知道这是不真实的。人们头脑中的历史真实与事实上的真实，就是那么不同。但是《三国演义》的作者，恰当地把握住了人们意念中的历史真实与历史事实之间既相区别又紧密联系的分寸，将生动、有趣、情节曲折的历史生活凸现在读者面前，成为一部雅俗共赏的历史小说名著。

《三国演义》将历史上应该可能发生的事件（它运用了大量的笔记小说资料和后人合理的想像）与历史上已经发生的大事有机组合起来，色彩斑斓地向人们展现了历史画

卷。它气势宏大,波澜壮阔,高潮不断,中间又不失小小微波,环环紧扣,使人爱看,欲罢不能。同时,小说中又具有丰富的军事学、政治学、历史学、民俗学等内容;诗、词、歌、赋穿插其间,具有一定的文学内涵;更为集中更为突出的是,书中计谋方略,层出不穷,譬如围魏救赵、空城计、避实就虚、反间计、声东击西、假途灭虢、连环计、美人计等等,等等,看得人眼花缭乱。它超过了以往和后来的任何历史、军事题材小说。难怪后来的农民起义军要把它当成军事战略学教科书来读,也难怪日本人要把它当作商业谋略的教科书来读。它是人类智慧的一座宝库!

《三国演义》用浅近文言书写,这对于旧时代的一般读者来说,并不感到有多大困难。但是对今天的读者来说,无疑会感到有些不习惯。为此,上海大学出版社约请我将全书改写成白话,并将七十万字的长篇原著压缩为十几万字的《快读三国演义》。字虽然压缩了,但原著中的精华俱在;用语大体上改成白话了,但原书的韵味仍有,凡原书文字仍能为今天一般读者读懂的,则尽量仍用原文,也即尽量改得不走样的意思。

滚滚长江东逝水,浪花淘尽英雄。是非成败
转头空。青山依旧在,几度夕阳红。白发渔
樵江渚上,惯看秋月春风。一壶浊酒喜相逢。古
今多少事,都付笑谈中。

让我们由此而进入历史的长河吧!

目 录

第一章	刘关张桃园结义	1
第二章	发矫诏诸雄战吕布	11
第三章	美人计貂蝉除董卓	19
第四章	濮阳城吕布胜曹操	28
第五章	李郭相争曹操劫帝	36
第六章	小霸王孙策起家	44
第七章	曹操袁术大交兵	53
第八章	白门楼吕布丧命	62
第九章	祢衡裸体骂曹操	71
第十章	刘备败走投袁绍	80
第十一章	关云长过关斩将	89
第十二章	战官渡袁绍败绩	99
第十三章	刘备跃马过檀溪	108
第十四章	刘皇叔三顾茅庐	118

第十五章	赵子龙单骑救主	127
第十六章	诸葛亮舌战群儒	137
第十七章	三江口曹操折将	147
第十八章	定大局赤壁鏖兵	157
第十九章	诸葛亮三气周瑜	166
第二十章	柴桑口孔明吊丧	176
第二十一章	使离间曹操破马超	185
第二十二章	取西蜀庞统捐躯	194
第二十三章	关云长单刀赴会	205
第二十四章	诸葛亮智取汉中	214
第二十五章	关云长败走麦城	224
第二十六章	刘备正位续大统	234
第二十七章	刘先主遗诏托孤	244
第二十八章	诸葛亮七擒孟获	254
第二十九章	取中原六出祁山	266
第三十章	孔明布阵斗仲达	277
第三十一章	司马氏一统天下	288

第一章 刘关张桃园结义

话说天下大势，分久必合，合久必分。汉朝自高祖刘邦斩白蛇起义，一统天下，传二十四帝到献帝，天下遂分为三国。推其致乱之由，实始于桓、灵二帝。

桓帝宠信宦官，禁锢善类；桓帝死后，灵帝即位，宦官曹节专权，大将军窦武、太傅陈蕃密谋诛杀他，因为事情办得不机密，反而被曹节杀了。于是宦官愈加专横。当时，张让等十人横行朝廷，号为“十常侍”，朝政日非，天下人心思乱，盗贼蜂起。

巨鹿郡有兄弟三人，一名张角，一名张宝，一名张梁。张角本是一个秀才，屡试不第，因入山采药，遇南华老仙，老仙以天书《太平要术》三卷授之，并叮嘱他说：“你应该代天宣化，普救世人；若萌异心，必获恶报。”角得此书，日夜研习，能呼风唤雨，号为“太平道人”。中平元年，天下瘟疫流行，张角散施符水，为人治病，自称“大贤良师”。角有弟子无数，为便于管理，便立为三十六方，大方万余人，小方六七千人，各立统帅，称为将军。放言说：“苍天已死，黄天当立。岁在甲子，天下大吉。”已有起兵造反之意。又派弟子马元义以重金结交“十常侍”之一的封谓，约为内应。只因张角

另一弟子唐州告密，封谡等人下狱，被斩。张角知事已败露，只得仓促起兵，自称“天公将军”，张宝称“地公将军”，张梁称“人公将军”。四方百姓，裹黄巾从张角反者四五十万，声势浩大，官兵望风而逃。朝廷急遣中郎将卢植、皇甫嵩、朱儁各领精兵，分三路讨伐。

且说张角一军，直往幽州杀来。幽州太守刘焉，系鲁恭王之后，闻黄巾军将至，急召校尉邹靖商议计策。邹靖说：“如今贼兵众，我官军少，明公宜速招军应敌。”刘焉采纳了他的建议，随即出榜招募义兵。榜文发至涿县，竟引出涿县一位英雄。

那英雄姓刘，名备，字玄德，乃中山靖王刘胜之后，景帝阁下玄孙，时年二十八岁。刘备身長八尺，两耳垂肩，双手过膝，目能自顾其耳，面如冠玉，唇若涂脂。不甚好读书，性宽和，寡言语，喜怒不形于色。素有大志，专好结交天下豪杰。幼孤，事母至孝。家贫，贩凉席草鞋为生。其家东南有一棵大桑树，高五丈余，远望之如车盖。看相的人说：“此家必出贵人。”刘备小时候常与本村小孩戏于树下，说：“我为天下，当乘此车盖。”叔父刘元起听到这句话，大为惊异，说：“此儿非常人也。”因此，常常资助刘备家。年十五，外出游学，师事郑玄、卢植，与公孙瓒为友。

当日刘备见了榜文，摇摇头，慨然长叹。忽听到背后有人厉声说：“大丈夫不与国家出力，何故长叹！”刘备回头看那人，只见他：身長八尺，豹头环眼，燕颔虎须，声若巨雷，势如奔马。刘备见他相貌异常，便问其姓名。那人说：“某

姓张，名飞，字翼德。世居涿县，卖酒屠猪，专好结交天下豪杰。刚才见公看榜叹息，故此相问。”刘备也作了自我介绍，说：“今黄巾作乱，有志破贼安民，恨力不能，故长叹耳。”张飞说：“吾颇有资财，愿与公同举大事，如何？”刘备闻言大喜，遂同入村店饮酒。

正饮时，只见一大汉推着一辆车子，到店门首歇了，进店坐下，唤酒保说：“快斟酒来吃，我要赶入城中投军去。”刘备见那人：身長九尺，髯须二尺，面如重枣，唇若涂脂，丹凤眼，卧蚕眉。相貌堂堂，威风凛凛。因叩问其姓名。那人道：“吾姓关，名羽，字寿长，后改云长。河东解良人。因杀仇人，避难江湖五六年了。今闻此处招军破贼，特来应募。”刘备遂以己志告之，云长大喜。三人一起到张飞庄上，共议大事。张飞说：“我庄后有一桃园，花开正盛，当于园中，祭告天地，我三人结为兄弟，协力同心，然后可图大事。”玄德、云长齐声说：“如此甚好。”

次日，于桃园中备下乌牛白马等祭品，三人焚香再拜，发誓说：“念刘备、关羽、张飞，虽然异姓，既结为兄弟，则同心协力，救困扶危，上报国家，下安黎民。不求同年同月同日生，只愿同年同月同日死。皇天后土，实鉴此心。背恩负义，天人共戮。”誓毕，拜刘备为兄，关羽次之，张飞为弟。聚乡中三百勇士，就桃园中痛饮一醉。又有一中山大商张世平者，赠良马五十匹，金银五百两，镔铁一千斤。刘备使命良匠打造双股剑，云长造青龙偃月刀，又名冷艳锯，重八十二斤，张飞造丈八点钢矛。各置全身铠甲。共聚全乡勇士

五百人，来见太守刘焉。刘焉高兴地接纳了他们。

不数日，黄巾军将领程远志统兵五万来犯涿郡，刘焉命邹靖引刘备等三人领兵五百迎敌。张飞首先出阵，挺丈八蛇矛直取敌兵副将邓茂，手起处，刺中邓茂心窝。程远志见折了邓茂，拍马舞刀，直取张飞，被云长拦住。远志措手不及，被云长挥刀斩为两段。敌兵大败，降者不计其数。

次日，刘焉得青州太守龚景求救公文，刘备请缨前往。刘备略施“诱敌深入计”便将黄巾军打败，解青州之围。时卢植领兵五万，与黄巾军相拒于广宗，未见胜负。刘备遂与关、张引本部人马投广宗而来。

至卢植军中，入帐施礼，说明来意，卢植大喜。卢植对刘备说：“贼弟张宝、张梁在颍川，与皇甫嵩、朱儁对抗作战。你可引本部人马及官兵一千，前去颍川打探消息，约期剿捕。”刘备领命，引军星夜投颍川来。时黄巾军与皇甫嵩、朱儁交战不利，败退长社，嵩、儁用火攻法大败敌兵。张宝、张梁引残兵夺路而走时，被曹操拦住去路。

曹操小字阿瞒，字孟德。身長七尺，细眼长髯，有权谋，多机变。汝南何劭，有知人之名，操往见之，问他：“我这个人怎么样？”何劭对他说：“你呀，治世之能臣，乱世之奸雄。”操闻言大喜。年二十，举孝廉，除洛阳北部尉，有犯禁者，不避权贵皆责之，威名颇震。因黄巾起，拜为骑都尉，引马步军五千，前来颍川助战。当下曹操拦住张宝、张梁，大杀一阵，斩首万余级，张宝、张梁死战得脱。

却说刘备等人赶到颍川时，黄巾军兵已败散。刘备见

过皇甫嵩、朱雋，将卢植的意思讲了一遍。嵩曰：“张梁、张宝势穷力乏，必投广宗去依张角，玄德可星夜往助。”玄行遂领命复回。

到得半路，只见一簇军马，护送一辆槛车，车中之囚，乃卢植也。玄德大惊，滚鞍落马，问其缘故。卢植说：“朝廷所派太监左丰，向我索赂，我无钱可给，左丰挟恨，回奏朝廷，说我高垒不战，慢怠军心。因此朝廷震怒，遣中郎将董卓代我领兵，取我回京问罪。”张飞大怒，要杀护送军士，被刘备止住。关羽说：“卢中郎已被逮，我等去无所依，不如且回涿郡。”刘备依言而行。

行二日，忽闻山后杀声震天。玄德引关、张策马上高冈望之，只见官兵大败，后面漫山遍野都是黄巾军，旗上大书“天公将军”。刘备说：“张角来了，可速战。”原来张角正杀败董卓，乘势追赶，忽遇刘备三人冲杀，角军大乱。三人救了董卓回寨。董卓问三人现居何职，刘备说：“白身。”董卓甚轻之，不为礼。张飞大怒，要杀董卓，被刘备止住。于是三人连夜引军来投朱雋，雋待之甚厚，合兵一处，共讨张宝。

雋命刘备为先锋，与敌军对阵。备遣张飞出击，不数回合便将黄巾军副将高升刺下马。张宝便披发仗剑，作起妖法。玄德败阵而回。雋告之破妖术之法，次日再战，张宝果然大败。刘备发箭射中张宝左臂，张宝带箭逃脱，走入阳城，坚守不出。部将严政刺杀张宝，献首级投降。时张角也死了，皇甫嵩代董卓领兵，斩张梁于曲

阳。朝廷复卢植原官。曹操亦因破贼有功，除济南相，即日班师赴任。

黄巾余党赵弘、韩忠、孙仲聚众数万，望风烧掠，号称张角报仇。朝廷命朱儁携刘备、关羽、张飞等以得胜之师讨之，围残兵于宛城，攻之不下。恰在此时，一彪人马到来。为首一将，生得广额阔面，虎体熊腰，原来是吴郡富春人孙坚。孙坚字文台，孙武之后。今见黄巾军起，急忙号召乡中少年千余人前来接应官军。朱儁得之大喜，便令孙坚攻宛城南门，玄德攻北门，自己带兵攻打西门，留东门与敌军逃走。黄巾军事遂得平息。朝廷论赏，诏封朱儁为车骑将军，河南尹；孙坚因有人情关系，除别郡司马；刘备只分得中山府安喜县尉一官。

刘备带关羽、张飞赴任，署事一月，与民秋毫无犯，深得老百姓爱戴。日常生活中与关张食则同桌，寝则同床，关、张待刘备亦谨。上任不到四个月，朝廷有旨：凡以军功为长吏者，当淘汰。刘备疑在遣散之列。恰值督邮到县，向刘备索贿，没有索到，便将县令逮去，勒令他诬告县尉害民。张飞大怒，冲进驿馆，一把揪住督邮头发，拖出驿馆，直到县衙前马桩上绑住，攀下柳条着力抽打。刘备发觉后喝令张飞住手。刘备取印绶挂在督邮脖子上，说：“你这个害民贼，本当杀了你，今天暂且饶你一命。这个县尉我不干了，缴还印绶，拿去吧。”于是与关羽、张飞往代州投奔刘恢去了。

却说十常侍既握重权，凡不从己者皆诛之，又派人去向

破黄巾军的将士们索要金帛，不从者罢职，皇甫嵩、朱儁皆因此而罢官。帝又封赵忠为车骑将军，张让等人皆列侯，朝政愈坏，人民嗟怨。长沙区星作乱，渔阳张举、张纯反，表章雪片般飞来，十常侍皆隐匿不报，假帝诏以孙坚为长沙太守，讨区星；封刘虞为幽州牧，领兵往渔阳征张举、张纯。刘恢荐刘备等三人见刘虞，助其平贼。贼平，孙坚封乌程侯，刘虞为太尉，刘备别部司马，守平原县令。

灵帝病笃，召国舅何进入宫商议后事，实则听宦官计谋，欲诛何进。被何进发觉。灵帝崩，何进谋欲尽诛宦官，一人挺身而出，曰：“愿借精兵五千，斩关入内，册立新君，尽诛阉竖，扫清朝廷，以安天下。”视之，乃司徒袁逢之子袁绍（字本初）。何进不听。新君既立，袁绍对何进曰：“中官结党，今日可乘势尽诛之。”张让等急忙向何进之妹何后求救，张让等人得免一死。董太后（太皇太后）与何后争权，张让转而投靠董太后。何进迁董太后于河间，酖杀之。张让等人遂皆以金珠玩好交结何进之弟何苗及其母舞阳君，十常侍皆又免于一死。袁绍又献一计说：“可召四方英雄之士，起兵来京，尽诛阉竖。”主簿陈琳认为此举无异于引狼入室，将引起天下大乱。曹操亦谓欲治宦官之罪，付之狱司即可，何必纷纷然招外兵？且事情搞大后，必然泄密，泄密则必败无疑。何进又不听，便发檄至各镇，召各路军队赴京师勤王。曹操说：“乱天下者，必何进也。”

却说西凉刺史董卓先因破黄巾无功，朝议将治其罪，因厚赂十常侍得免；后又托朝贵迁他为显官，统西州二十万

军，早怀不臣之心。得朝廷起兵勤王之诏，大喜，一边向朝廷上表，一边点起兵马，陆续便行。留女婿中郎将牛辅守陕西，自己带着李傕、郭汜等人提兵望洛阳进发。

张让等人知外兵到，共商议说：“这是何进的阴谋，我等不先下手，必皆灭族矣。”于是先于长乐宫嘉德门外埋伏五十名刀斧手，入告何太后，请何太后召何进入宫，止住外兵。太后乃召何进入宫。主簿陈琳说：“这必定是十常侍的阴谋，去必有祸。”何进说：“太后召我，有何祸事。”袁绍说：“如今谋已泄，事已露，此时入宫凶多吉少。”曹操说：“先召十常侍出来，然后再进宫不迟。”何进说：“这真是小儿之见！我掌天下之权，十常侍敢奈我何！”于是入宫。至长乐宫前，黄门传何太后旨：“只召何进入宫，余人不许辄入。”袁绍、曹操等人被拦在宫外。何进入宫，被张让等人砍为两段。

袁绍等人知有变，乃突入宫庭，但见阉官，不论大小，尽皆杀之。赵忠、程旷、夏惲、郭胜四人被赶至翠花楼前，剁为肉浆，众将又尽杀十常侍家属。张让等劫拥少帝及陈留王从地道走北宫，连夜出城，约二更许，至北邙山，被河南掾吏闵贡截住，张让投水而死。少帝与陈留王未知虚实，躲进河边乱草中，待军马散去，方出来。行至五更许，才见一庄院，庄主乃先朝司徒崔烈之弟崔毅。闵贡一路寻来，君臣痛哭，遂一同还都。行不到三里，司徒王允、太尉杨彪等人一行人众接着车驾。又行不到数里，忽见旌旗蔽日，尘土遮天，一支人马赶来，众皆失色。原来是董卓赶到。董卓见少帝软弱无能，而陈留王临危不惧，从容应对，已怀废立之意。是

日还宫，遍检宫中，不见了传国玉玺。

董卓屯兵城外，每日带兵入城，横行街市，百姓惶惶不安。卓出入宫廷，略无忌惮。卓谓谋士李儒曰：“吾欲废少帝，立陈留王，如何？”李儒曰：“正适其时。可召集百官，谕以废立之意，有不从者斩之。”卓喜。

次日，大排筵会，遍请公卿。谁敢不到？待百官坐定，董卓才徐徐而来，带剑入席。酒过数巡，董卓乃厉声说：“今上懦弱，吾欲废帝立陈留王，诸大臣以为如何？”众大臣面面相觑，不敢做声。独荆州刺史丁原推案直出，大呼：“不可！不可！”董卓欲杀丁原，时李儒见丁原背后一人，生得器宇轩昂，威风凛凛，手执方天画戟，怒目而视。此人乃丁原义子，姓吕，名布，字奉先。李儒急曰：“今日饮宴之处，不谈国事。”于是百官皆散。

卓谓众曰：“吾观吕布非常人也，吾欲得此人，何虑天下哉！”部将李肃请往，愿以三寸不烂之舌说吕布来降。于是董卓将宝马号“赤兔”者及黄金千两、明珠数十颗、玉带一条交与李肃，让其往说吕布。

吕布见到“赤兔”，果然是匹好马：那马浑身上下火炭般赤，无半根杂毛，从头到尾长一丈，从蹄到顶高八尺，嘶喊咆哮，有腾空入海之状。大喜。肃趁机策反，吕布遂杀丁原，投奔董卓。卓将吕布收为义子。

卓乃会集公卿，令吕布将甲士千余人侍卫左右。酒过数巡，卓按剑说道：“今上暗弱，欲立陈留王为帝，有不从者斩。”群臣惶怖莫敢对。独袁绍挺身而出反对。董卓与袁绍

席间各自拿剑，被李儒劝住，袁绍遂手提宝刀，辞别百官，奔冀州去了。为收天下人心，董卓后差人拜袁绍为渤海太守。是日，董卓命李儒宣读废立策，陈留王升殿登极。群臣皆贺。少帝及何太后等人被囚于永安宫，后都被董卓酖杀。